

# Es obligatorio estar afiliado a algún seguro de bicicletas de indemnización por daños y perjuicios.



Los padres deberán  
afiliar a sus hijos en caso  
conduzcan bicicletas.

Personaje mascota RRPP  
de la prefectura de Kanagawa  
Kanagawa Kintaro

## Ejemplo de un caso de pago extremadamente alto de indemnización por accidente de bicicleta

**Cerca de 95 millones de yenes** (Julio del 2013, tribunal del distrito de Kobe)

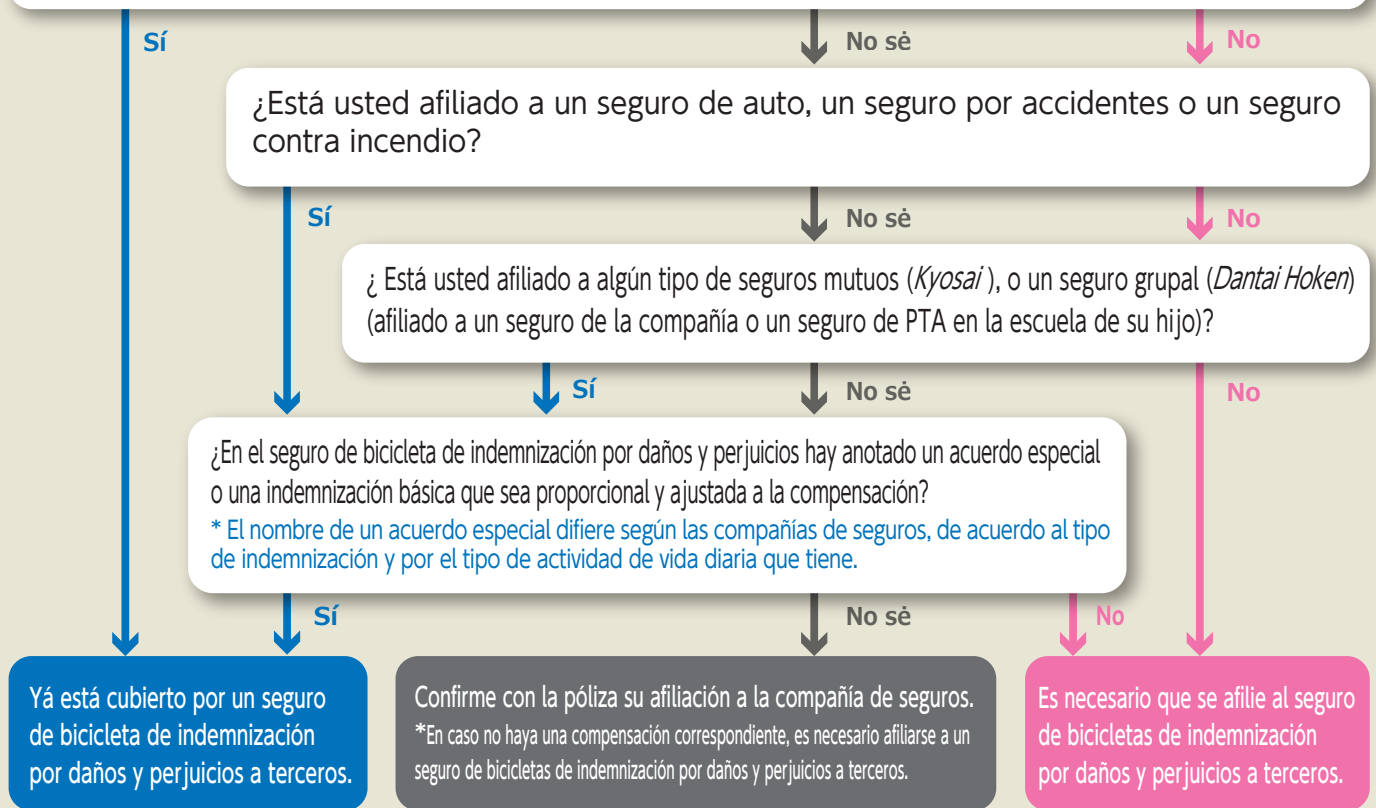
Con la finalidad de que el uso de la bicicleta sea en forma segura y apropiada y que en caso de accidente la asistencia a la víctima sea rápida y reducir la carga económica al autor del accidente, a partir de Abril del 2019 en la prefectura de Kanagawa se ha puesto en vigor " la Ordenanza relacionada a la promoción del uso seguro y apropiado de las bicicletas."

**Vea el reverso  
para saber el estado  
de cobertura del seguro. →**

# Hoja para confirmar el estado de cobertura del seguro de bicicleta de indemnización por daños y perjuicios a terceros

¿Está usted afiliado a algún seguro que pueda indemnizar por muerte o lesiones a terceros en el caso de que origine un accidente con bicicleta y cause lesiones a otra persona?

\* Está incluido también el sticker TS, etiqueta de seguridad de tráfico adjunta a una bicicleta que recibió inspección y mantenimiento.



## Listas de seguros de bicicletas de indemnización por daños y perjuicios

### ■ Seguro y responsabilidad por daños ocasionados en la vida diaria

categoria	resumen	
Seguro individual de responsabilidad civil por daños	Seguro para bicicletas	Seguro para accidente de bicicletas
	Acuerdo especial en el seguro del automóvil	Anexo del acuerdo especial en el seguro del automóvil
	Acuerdo especial de seguro contra incendio	Anexo del acuerdo especial en el seguro contra incendio
	Acuerdo especial de seguro contra lesiones	Anexo del acuerdo especial en el seguro contra lesiones
Seguro grupal	Seguro grupal de las compañías	Seguro grupal para los miembros de una organización
	Seguro PTA	Seguro donde los encargados son la PTA o las escuelas
<i>Kyosai</i> (seguro de ayuda mutua)	<i>Zenrosai</i> (seguro de la federación nacional de trabajadores), <i>Kenmin kyosai</i> (seguro mutuo para ciudadanos de las prefecturas)	
Seguro anexado a la Etiqueta TS	Seguro realizado en el seguro de bicicleta	
Anexo en el seguro de la tarjeta de crédito	Anexo realizado en el seguro de la tarjeta de crédito	

### ■ Seguro de responsabilidad laboral (dirigido a los empresarios)

categoria	resumen
Seguro de indemnización para dueños de instituciones	Seguro contra accidente durante una actividad laboral
Seguro anexado a la etiqueta TS	Anexo en el seguro de bicicletas

**Consulta: División para la Seguridad del Tránsito y de la Comunidad No. de teléfono: 045-210-3552**

Información en idiomas extranjeros: Centro Multilingüe de Apoyo de Kanagawa

No. de teléfono: 045-316-2770 Horario de atención: 9:00~12:00/13:00~17:15

sábados, domingos, feriados y los descansos de año nuevo no hay atención.

